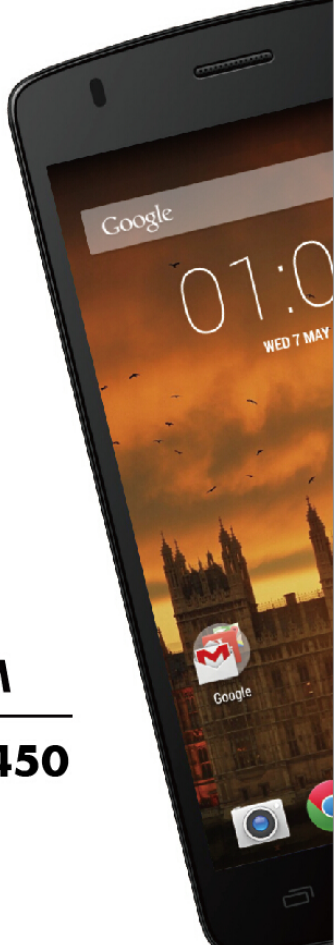


★
KAZAM

TROOPER 450

GUÍA DEL USUARIO



RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

Copyright © KAZAM Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción o transmisión de cualquier parte de este documento de cualquier forma o por cualquier medio sin el consentimiento previo por escrito de KAZAM.

El producto que se describe en el presente manual puede incluir software con copyright de KAZAM y de posibles propietarios de licencias. Los clientes no reproducirán, distribuirán, modificarán, descompilarán, desensamblarán, descifrarán, extraerán, aplicarán ingeniería inversa, arrendarán, cederán ni otorgarán sublicencias del mencionado software de ningún modo, a menos que la legislación aplicable prohíba dichas restricciones o que tales acciones hayan sido aprobadas por los respectivos propietarios del copyright.

Marcas y permisos

KAZAM es una marca comercial o marca comercial registrada de KAZAM.

Android es una marca comercial de Google Inc.

Otras marcas comerciales, nombres de productos, servicios y empresas mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.

Aviso

Algunas funciones de este producto y los accesorios descritos en el presente dependen del software instalado, las capacidad y los

parámetros de la red local y, por lo tanto, podrían no estar activados o podrían estar limitados por los proveedores de servicios de red o los operadores de red locales. Por lo tanto, las descripciones que figuran en el presente manual podrían no corresponderse de forma exacta con el producto o los accesorios que ha adquirido.

KAZAM se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o especificaciones incluidas en el presente manual sin previo aviso y sin responsabilidad alguna.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea estas sencillas instrucciones. No respetarlas podría resultar peligroso o incluso ilegal.

	Lea estas sencillas instrucciones. No respetarlas podría resultar peligroso o ilegal.
	No coloque el teléfono ni sus accesorios en contenedores que tengan un fuerte campo electromagnético.
	Respete todas las normas de tráfico. Utilice siempre el sistema manos libres mientras conduce. Su prioridad mientras conduce debe ser la seguridad vial.
	Los hospitales y centros de atención sanitaria podrían utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencias externas. Respete todos los reglamentos y normas en vigor.
	No utilice el teléfono en estaciones de servicio, ni cerca de combustibles o productos químicos.
	Siga todas las instrucciones. Los dispositivos inalámbricos pueden provocar interferencias en los aviones.
	Mantenga el teléfono y todas sus piezas, incluidos los accesorios, fuera del alcance de los niños. No utilice el teléfono mientras esté conectado al cargador o si usted tiene las manos húmedas o está descalzo.
	Utilice solamente baterías y cargadores aprobados. Cuando no lo utilice, desconecte el cargador de la toma de corriente. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana; una carga excesiva podría disminuir su vida útil. Retire la batería solamente después de haber apagado normalmente el teléfono. De lo contrario, podría provocar daños impredecibles en el mismo. El adaptador de alimentación es el dispositivo de desconexión del equipo. La base de toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
	Solo técnicos cualificados deben mantener o reparar el teléfono. Un mantenimiento o reparación inadecuados pueden resultar peligrosos y podrían invalidar cualquier garantía aplicable al aparato.
	Para evitar posibles daños al oído, no escucha a volumen alto durante mucho tiempo.

1. FAMILIARÍCESE CON SU TELÉFONO



Posición de las teclas y botones

1. Auricular

2. Pantalla táctil

3. Botón de inicio

4. Botón de retroceso

5. Botón de menú

6. Lente de la cámara frontal

7. Entrada de auriculares

8. Botón de control de volumen

9. Puerto USB

10. Lente de la cámara

11. Linterna

12. Tapa de la batería

13. Botón de

14. Altavoz

encendido/apagado

2. PRIMEROS PASOS

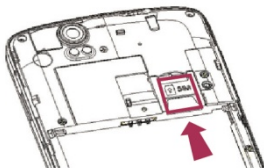
2.1 INTRODUCCIÓN DE LAS TARJETAS Y LA BATERÍA

Apague el aparato antes de introducir o retirar la batería / la tarjeta SIM o la tarjeta de memoria.

Introducción de la batería y la tarjeta SIM

Para instalar la batería y la tarjeta SIM en el aparato, siga los pasos que figuran a continuación:

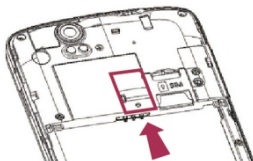
- Retire la tapa trasera.
- Sostenga el aparato con la parte delantera hacia abajo y tire de la tapa de la batería.
- Introduzca las tarjetas SIM.
- Conecte la batería.
- Empuje la tapa de la batería hasta que quede encajada.



Introduzca de la tarjeta de memoria

El aparato admite una tarjeta T-Flash, es decir, una tarjeta de memoria multimedia para ampliar la memoria. La tarjeta T-flash es pequeña y debe extraerse e instalarse con cuidado para evitar que se dañe. Para introducir la tarjeta de memoria, siga los pasos que figuran a continuación:

- Apague el aparato.
- Retire la tapa de la batería.
- Introduzca la tarjeta de memoria T-Flash en la ranura.
- Conecte la batería.
- Coloque la tapa de la batería hasta que quede correctamente encajada.



Carga de la batería

Cuando el nivel de la batería está bajo, el aparato emite un tono de aviso y muestra en pantalla un mensaje.

Para cargar el teléfono, siga estas instrucciones:

- Enchufe el conector del cargador en la toma del aparato.
- Enchufe el cargador a un enchufe de CC estándar de la pared.

Cargando



Carga completa



Antes de utilizar el teléfono por primera vez, debe cargar totalmente la batería. Se recomienda cargar la batería durante tres horas antes de utilizar el aparato por primera vez.

2.2 ENCENDIDO/APAGADO DEL TELÉFONO

Encendido

Tras haber introducido las tarjetas SIM y haber cargado la batería, ya estará listo para encender el aparato.

- Mantenga pulsado el botón de encendido un rato para encenderlo.
- La primera pantalla que aparece se denomina pantalla de inicio o de reposo.
- Arrastre con el dedo el icono del candado hacia el lado para desbloquear la pantalla.
- Si la pantalla se apaga, pulse brevemente el botón de encendido/apagado para volver a encenderla.

Apagado

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante tres segundos.
- Aparecerá una ventana; seleccione Apagar.
- Seleccione Aceptar para confirmar.

3. OPERACIONES BÁSICAS

3.1 LLAMAR

Hacer llamadas

Si aparece el icono  en la pantalla, puede realizar llamadas o recibirlas.

Para hacer una llamada:

- Acceda a Menú principal y seleccione Teléfono.
- Introduzca el número de teléfono utilizando el teclado en pantalla.

 Pulse  para eliminar un número si se ha equivocado.
Manténgalo pulsado para borrar todo el número.

- Después de haber introducido el número de teléfono, pulse .
- Para finalizar la llamada, pulse .

Responder o rechazar una llamada

Cuando reciba una llamada, aparecerá en la pantalla un mensaje de notificación. Para aceptar la llamada, arrastre  hacia la derecha. Si desea rechazar la llamada, arrastre  hacia la izquierda.

Otras opciones durante las llamadas

Poner en espera una llamada

Si está manteniendo una conversación por teléfono y entra otra llamada, seleccione Retener para poner en espera la primera llamada. Para recuperar la llamada, seleccione Reanudar.

Llamadas de conferencia

- Si ya está manteniendo una conversación por teléfono, seleccione Retener para poner en espera la llamada.
- Seleccione Añadir llamada para hacer otra llamada.
- Tras conectar con la segunda llamada, seleccione Llamada a tres para mantener la conferencia telefónica.

3.2 MENSAJES

El teléfono permite enviar y recibir mensajes SMS (Short Message Service) y MMS (Multimedia Message Service). Vaya a Menú principal y, a continuación, seleccione Mensajes.

Redactar mensajes

- Pulse  Redactar nuevo mensaje.
- En el campo Para, introduzca el número de teléfono del destinatario.
- Escriba el mensaje en el campo Teclear para redactar.
- Pulse  para enviar.

Recibir y gestionar mensajes

Cuando envíe y reciba mensajes de un contacto, estos se agruparán como un hilo de mensajes. Dicho hilo tiene el aspecto de una conversación.

Responder a un mensaje de texto

- Acceda a Menú principal y seleccione Mensajes.
- Seleccione una conversación para abrirla.
- Seleccione Teclear para redactar el mensaje.
- Pulse  para enviar.

Reenviar un mensaje de texto

- Acceda a Menú principal y seleccione Mensajes.
- Pulse para ver una conversación.
- Para ver las opciones del mensaje, manténgalo pulsado.
- Seleccione Reenviar.
- En el campo Para, introduzca el número de teléfono del destinatario.
- Pulse  para enviar.

Eliminar todos los mensajes de texto

- Acceda al Menú principal y seleccione Mensajes.
- Pulse Menú > Eliminar todas las conversaciones.
- Se eliminarán todos los mensajes.

Copiar texto de mensajes

Puede utilizar esta función para copiar el texto de un mensaje en un mensaje nuevo que esté redactando.

- Acceda al Menú principal y seleccione Mensajes.
- Seleccione una conversación para abrirla.
- Para ver las opciones del submenú, mantenga pulsado el mensaje.
- Seleccione "Copiar".
- Vaya a Redactar mensaje nuevo.
- Mantenga pulsado Teclear para redactar.
- Seleccione "Pegar" para pegar el texto copiado en el mensaje nuevo.

MENSAJE MULTIMEDIA

Un mensaje multimedia o MMS puede contener letras, una imagen, un archivo de audio u otro de vídeo. Para crear y enviar un mensaje MMS, siga estos pasos:

- Acceda al Menú principal y seleccione Mensajes.
- Pulse  Redactar nuevo mensaje.
- Seleccione Menú > Añadir asunto.
- En el campo Para, introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario e indique también el asunto.
- Para insertar una imagen, archivo de vídeo, etc. pulse .
- Para insertar texto, pulse Teclear para redactar y, a continuación, introduzca su mensaje.

3.3 CONTACTOS

Contactos hace referencia a la agenda telefónica que le permite guardar nombres, números de teléfono, direcciones de correo electrónico, etc. Puede guardar datos como el nombre, la foto, los números de teléfono, las direcciones de correo electrónico, etc. de cada contacto.

Añadir un contacto

- Acceda al Menú principal y seleccione Teléfono.
- Introduzca el número > pulse el botón Menú > Añadir a contactos > Crear contacto nuevo.
- Seleccionar el lugar donde guardarlo

- Si selecciona "Teléfono", puede introducir información de contacto, como un nombre, número de teléfono, dirección de correo electrónico, etc.
- Para guardar el contacto, pulse Listo.

Consejo: También puede acceder al Menú principal, seleccionar Personas y pulsar  Crear contacto nuevo.

Importar contactos

- Acceda al Menú principal y seleccione Personas.
- Pulse el botón de Menú > Importar/exportar.
- Seleccione para importar contactos de los contactos del teléfono/ del lugar de almacenamiento del teléfono / de la tarjeta SIM / de la tarjeta SD.
- Seleccione un origen concreto del que importar los contactos.
- Seleccione Siguiente.
- Seleccione el destino, por ejemplo "Teléfono", en el que copiar los contactos.
- Seleccione Siguiente.
- Elija "Seleccionar todo" para importar todos los contactos o marque los contactos que desee.
- Seleccione Aceptar.

3.4 CORREO ELECTRÓNICO

Este teléfono le permite redactar, leer y enviar mensajes de correo electrónico.

3.5 NAVEGADOR

El navegador es una herramienta que le permite acceder a Internet.

4. PANTALLA DE INICIO

Desde la pantalla de inicio, podrá acceder rápidamente a las funciones más habituales, ver notificaciones de llamadas perdidas o mensajes recibidos y comprobar la conexión.

4.1 BARRA DE ESTADO

Los iconos de la barra de estado indican diferentes tipos de información. En la siguiente tabla se enumeran los diversos iconos que pueden aparecer en la barra de estado.

	Nivel de cobertura de la tarjeta SIM 1 o la tarjeta SIM 2
	Nivel de batería
	Nuevo mensaje corto
	Notificación de llamada perdida
	Auriculares conectados
	USB conectado
	Wi-Fi activado.
	Bluetooth activado
	Auriculares conectados
	Se está usando una red GPRS

4.2 PESTAÑA APLICACIONES

Pulse Cajón de aplicaciones para acceder a las aplicaciones y a la configuración del teléfono. La pestaña Aplicación le permite acceder al Menú principal y elegir entre las diversas utilidades o funciones disponibles.

4.3 PERSONALIZACIÓN DE LA PANTALLA

El teléfono dispone de una pantalla táctil con pantallas en reposo y acceso a utilidades mediante un solo toque. Deslice hacia la derecha o hacia la izquierda para navegar por las diversas pantallas y acceder a las funciones que prefiera sin tener que acceder al menú principal. Se puede personalizar cada una de las pantallas añadiendo diversos widgets, accesos directos y carpetas.

Accesos directos

Para añadir un acceso directo a la pantalla: Pulse durante un rato la aplicación que desee añadir a la pantalla.

Widgets

Ahorre tiempo gracias a actualizaciones activas directamente en la pantalla de inicio y obtenga todas las actualizaciones personalizadas a través de un único punto.

Elección del fondo de pantalla

Puede personalizar el fondo de la pantalla de inicio con un fondo predeterminado o con imágenes del propio aparato.

- En el modo en reposo, pulse el botón de Menú > Fondo de pantalla.

- Seleccione el fondo que desee entre las diferentes opciones disponibles: Galería, Fondos activos, Seleccionar, Fondos de pantalla de vídeo, Fondos de pantalla.

Rotación de la pantalla del teléfono móvil

- La orientación de la mayoría de las pantallas cambiará a la vista horizontal o vertical cuando gire el teléfono a un lado o al otro.
- En la pantalla de inicio, pulse  > Ajustes > Pantalla > Giro autom. pantalla para deshabilitar esta función.

5. MULTIMEDIA

Este teléfono incluye varias opciones multimedia, como reproductor de música, cámara y reproductor de vídeo.

5.1 ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS

Puede examinar, abrir y gestionar los datos guardados en el dispositivo y en la tarjeta de memoria accediendo al submenú Adm. de archivos. El teléfono dispone de un espacio determinado para que los usuarios gestionen archivos y admite la tarjeta T-Flash. Puede utilizar el explorador de archivos para gestionar cómodamente varios directorios y archivos de la tarjeta T-Flash.

5.2 REPRODUCTOR DE MÚSICA

Utilice el reproductor de música para reproducir archivos de música. Las canciones guardadas en la tarjeta SD pueden reproducirse utilizando el reproductor de música del teléfono.

- Pulse  para seleccionar la pestaña Aplicación.
- Seleccione Música.

Las canciones están clasificadas por artistas, álbumes y canciones. Puede crear sus listas de reproducción favoritas pulsando durante un rato una canción y seleccionando Añadir a lista de reproducción.

5.3 CÁMARA

Este teléfono viene equipado con cámara y videocámara.

5.4 GRABADORA DE SONIDO

Puede utilizar la grabadora de sonido para grabar sonidos y también seleccionar que las grabaciones se guarden en su teléfono. Pulse  para seleccionar la pestaña Aplicación > Grabadora de sonido. Cuando esté en la interfaz de la grabadora de sonido, pulse el botón Menú para seleccionar el modo de grabación.

5.5 GALERÍA

En la Galería, puede ver las imágenes capturadas, los clips de vídeo grabados y las imágenes descargadas.

Se mostrarán las carpetas de vídeo y de imágenes.

Seleccione para ver las imágenes o los vídeos de la cámara. Las imágenes o vídeos se mostrarán en forma de miniatura.

5.6 Radio FM

Puede utilizar su teléfono para escuchar emisoras de radio FM después de haber conectado los auriculares originales al conector. Pulse el botón lateral para ajustar el volumen de la música.

Pulse  para salir de la función de radio FM. Pulse ( ) para buscar las emisoras.

6. RED

6.1 WI-FI

Conéctese a una red inalámbrica para navegar por Internet.

- Acceda al Menú principal y pulse Ajustes.
- Pulse "ACTIVAR" para activar el Wi-Fi.
- Pulse  la notificación de red Wi-Fi para comenzar a detectar redes. A continuación, se mostrarán las redes disponibles.
- Pulse Añadir red Wi-Fi para añadir una conexión.

Nota:

- Si se establece correctamente la conexión, se guardarán los datos de la red en la ventana emergente de la conexión seleccionada. Si desea eliminar estos datos, seleccione Borrar.
- Si la conexión no está protegida, seleccione la conexión de la ventana emergente para conectarse.
- Si la conexión está protegida, aparecerá la ventana emergente y deberá introducir la contraseña.
- La conexión de red es correcta; aparece el icono de conexión Wi-Fi en la barra de estado.

6.2 3G

Este teléfono admite el protocolo WCDMA. Asegúrese de que el teléfono esté apagado y, a continuación, inserte o extraiga la tarjeta SIM.

6.3 BLUETOOTH

Puede transferir datos, por ejemplo música, a otros dispositivos por Bluetooth. Busque el dispositivo y acepte o transfiera datos. Los datos recibidos se guardarán automáticamente en el directorio.

- Acceda a Ajustes entrando en el menú principal.
- Para activar el Bluetooth, marque Bluetooth.
- Para que se pueda detectar el dispositivo, seleccione Ajustes de Bluetooth y marque Detectable.

7. AJUSTES

Seleccione Ajustes para ver y ajustar los parámetros del teléfono. El menú Ajustes se divide en: Conexiones inalámbricas y redes, Perfiles de audio, Pantalla, Almacenamiento, Batería, Aplicaciones, Localización, Seguridad, Idioma y entrada, Copia de seguridad y restauración, Cuentas y Sistema.

7.1 ADMINISTRACIÓN DE TARJETAS SIM

El teléfono admite dos tarjetas SIM, que se pueden gestionar accediendo al submenú Administración de la tarjeta SIM. En este menú, podrá ver o modificar los parámetros de itinerancia de las tarjetas.

7.2 CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES

Acceda a este submenú para modificar o ver la configuración de Wi-Fi, Bluetooth, redes móviles, VPN, etc. Para obtener información pormenorizada sobre Wi-Fi y Bluetooth, consulte el apartado sobre redes.

7.3 PERFILES DE AUDIO

Este teléfono ofrece cuatro perfiles de usuario predefinidos que permiten adaptar su funcionamiento al entorno en el que se encuentre el usuario. Los perfiles son General, Silencio, Reunión y Exterior. El icono  táctil añade un nuevo perfil. Pulse este icono  para seleccionar Restablecer y restaurar la configuración predeterminada.

7.4 PANTALLA

Con esta función podrá configurar las características de la pantalla del dispositivo, por ejemplo, el brillo, el giro automático de la pantalla, etc.

7.5 ALMACENAMIENTO

Vea y gestione el almacenamiento de datos de su teléfono:

Espacio total y espacio disponible: indica la cantidad de espacio de la que dispone la tarjeta microSD instalada en el teléfono y la cantidad consumida para guardar fotos, vídeos, música y otros archivos.

Desactivar tarjeta SD: desactiva la tarjeta microSD para que pueda formatearla o borrarla de forma segura cuando esté encendido el teléfono.

7.6 BATERÍA

Puede comprobar el estado de la batería del teléfono accediendo a este submenú.

7.7 APLICACIONES

Este submenú le permite gestionar todas las aplicaciones instaladas y en funcionamiento que hay guardadas en la tarjeta SD o en la tarjeta de memoria. Puede eliminar y gestionar aplicaciones instaladas, ver y controlar aplicaciones en funcionamiento o permitir la instalación de

aplicaciones comerciales.

7.8 UBICACIÓN

El dispositivo admite GPS (sistema de posicionamiento global).

7.9 SEGURIDAD

Puede proteger su teléfono contra usuarios no autorizados configurando el código PIN o introduciendo una contraseña.

Activar o desactivar el PIN de la tarjeta SIM

Si está activado el código PIN, tendrá que introducirlo para hacer una llamada.

- Vaya a Cajón de aplicaciones > Ajustes > Seguridad.
- En la pestaña de bloqueo de la tarjeta SIM, seleccione Configurar bloqueo de tarjeta SIM.
- Seleccione una tarjeta SIM.
- Pulse Bloquear tarjeta SIM para utilizar un PIN. Marque para activar y desmarque para desactivar.
- Introduzca el código PIN actual.
- Para cambiar el código PIN, seleccione Cambiar PIN.
- Introduzca el código PIN antiguo.
- Introduzca el código PIN nuevo y confirme.

Configurar el bloqueo de la pantalla

Puede configurar un bloqueo para la pantalla en forma de patrón, código PIN o contraseña.

- Vaya a Ajustes > Seguridad

- Configurar el bloqueo de la pantalla
- Seleccione la forma que desee (Ninguno, Deslizar, Patrón, PIN o Contraseña)

7.10 IDIOMA Y ENTRADA

Utilice los ajustes de Idioma y teclado para seleccionar el idioma del texto del dispositivo y para configurar el teclado en pantalla, lo que incluye las palabras que ha añadido a su diccionario.

7.11 COPIA DE SEGURIDAD Y RESTAURACIÓN

Puede utilizar los Ajustes de privacidad para gestionar sus información personal, por ejemplo, Copiar mis datos, Restauración automática y Restablecer datos de fábrica.

7.12 CUENTAS

Utilice las Cuentas para añadir, eliminar y gestionar las cuentas de Google y otras cuentas compatibles. También puede utilizar estos ajustes para controlar cómo y si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan los datos en sus programaciones propias y si todas las aplicaciones pueden sincronizar automáticamente los datos del usuario.

7.13 FECHA Y HORA

Puede ajustar la fecha, la hora y la zona horaria por medio de este submenú.

Use Automáticamente a menos que tenga que reemplazar los valores de la red.

Usar formato 24 horas: seleccione para activar o desactivar el formato 24 horas.

Seleccionar formato de fecha: elija entre los distintos formatos.

7.14 PROGRAMACIÓN DEL ENCENDIDO/APAGADO

Puede configurar una hora de encendido o apagado automático. Ajuste la hora antes de activar el estado de dicha función.

7.15 ACCESIBILIDAD

Puede utilizar los Ajustes de accesibilidad para configurar los complementos de accesibilidad que haya instalado en el teléfono.

7.16 ACERCA DEL TELÉFONO

Podrá ver información del sistema, como las Actualizaciones del sistema, Estado, Información legal, Número de modelo, Versión de Android, etc.

8. APLICACIONES Y UTILIDADES

Su teléfono cuenta con interesantes juegos, aplicaciones y utilidades de ocio. Para acceder a estas aplicaciones, asegúrese de disponer de una configuración GPRS en el dispositivo. Para realizar la configuración GPRS, póngase en contacto con su operador.

8.1 CALCULADORA

La calculadora le ayuda a realizar operaciones matemáticas básicas, como sumas, restas, multiplicaciones y divisiones.

8.2 RELOJ

Esta función le permite usar el despertador.

Vaya  → Reloj

➤ Pulse  > pulse  para añadir una alarma.

8.3 GMAIL

Gmail es el servicio de correo web de Google. La primera vez que configure el teléfono, se configurará Google Mail. Dependiendo de los ajustes de sincronización, la aplicación Google Mail del teléfono se sincronizará automáticamente con su cuenta de Google Mail en Internet.

Vaya al Menú principal > Gmail.

Seleccione Crear o Acceder a su cuenta de Google.

Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para acceder o crear un nombre de usuario y una contraseña de Gmail.

Una vez que haya iniciado sesión, podrá comenzar a leer y enviar mensajes de correo electrónico desde su cuenta de Gmail.

8.4 UBICACIONES LOCALES

La función Places le permite descubrir emplazamientos próximos. Busque rápidamente restaurantes, cafeterías, bares y otros lugares, mientras se desplaza. Gracias a esta función, también es más fácil calificar rápidamente los lugares que se visitan. Al calificar los lugares, se obtienen recomendaciones sobre lugares basadas en aquellos sitios que le gustan y también recomendaciones de amigos.

8.5 PLAY STORE

Play store le permite buscar y descargar aplicaciones y divertidos juegos para el teléfono.

- Vaya a Menú principal > Play Store y configure su cuenta de Google.
- Seleccione Crear para crear una cuenta nueva o Acceder para acceder a una cuenta que ya tenga.

Cuando haya iniciado sesión, podrá comenzar a buscar y descargar programas. Pulse Aplicaciones o Juegos para ver la lista de aplicaciones y juegos disponibles.



NORMATIVA MEDIOAMBIENTAL

¡Ayúdenos a preservar el medio ambiente! ¡Actúe de forma ecológica!

Nos esforzamos enormemente por facilitarle productos que no resulten perjudiciales para el medio ambiente. Los materiales que utilizamos en nuestros dispositivos son reciclables y se pueden reutilizar para fabricar productos nuevos. Nos esforzamos por crear productos que sean seguros para los consumidores, así como para el entorno. Únase a nosotros en esta labor para que el mundo sea un lugar mejor para vivir. Proteja los recursos naturales para las generaciones futuras reciclando el teléfono. El teléfono contiene algunos metales que, si se reciclan correctamente, se pueden poner de nuevo en circulación, lo que reduce la necesidad de extraer nuevos recursos. Gracias al reciclaje, se necesitan menos materias primas, se ahorra energía, se reduce el calentamiento global y también la contaminación, así como los productos de desecho de los vertederos, protegiendo así los recursos naturales para el futuro y también el planeta.

Siga estos sencillos consejos para ayudar a proteger nuestro planeta.

SÍ

Recicle los auriculares y sus accesorios.

Para proteger los recursos naturales y promover la reutilización del material, le rogamos separe las baterías de otro tipo de residuos.

NO

No se deshaga de su teléfono móvil ni de la batería arrojándolos al fuego.

No se deshaga del móvil mezclándolo con los residuos normales.

No cargue demasiado su terminal. Retire el cargador cuando la batería esté completa.

No tire el teléfono a la basura, RECÍCLELO



Este logotipo significa que este producto y/o sus componentes no deben desecharse con otros residuos domésticos.

Riesgos de una manipulación incorrecta, rotura accidental, daños y/o un reciclaje inadecuado de elementos peligrosos

Si se manipula este producto de forma incorrecta, se estropea o se daña o recicla sin cuidado, o si se arroja al fuego, puede provocar problemas medioambientales y de seguridad de los datos, lo que incluye lo siguiente:

- Afectar prácticamente a todo el sistema del cuerpo humano y provocar defectos de nacimiento, daños cerebrales, cardíacos, hepáticos, renales y del sistema óseo. Asimismo, perjudicarán de manera importante los sistemas nervioso y reproductor del cuerpo humano.
- Si se quema, genera dioxinas cancerígenas que se liberan al aire y que respiramos; si se tiran en vertederos, pueden filtrarse a las aguas subterráneas y afectar a la comunidad local.
- En climas cálidos, puede acelerarse la oxidación del mercurio del entorno, lo que provoca la creación de átomos Hg oxidados asociados con la desaparición de la capa de ozono. Un reciclaje inadecuado provoca además problemas de seguridad de los datos, puesto que se mantiene en el disco duro información electrónica privada, si no se borra correctamente antes de su eliminación.

Cómo reciclar

Le rogamos encargue el reciclado de sus productos electrónicos exclusivamente a centros de reciclaje autorizados, aprobados por las autoridades competentes sobre control de la contaminación. Le facilitamos instalaciones de reciclaje de nuestros productos. Para consultar los datos de nuestros centros de recogida, visite nuestro sitio web o llame a nuestro centro de atención al cliente. Ayúdenos a proteger el MEDIO AMBIENTE.

Constitución de elementos peligrosos en el teléfono:

El teléfono no contiene los siguientes elementos peligrosos en un porcentaje superior a los límites que se indican a continuación: valor de concentración máximo del 0,1% por peso en materiales homogéneos para plomo, mercurio, cromo hexavalente, bifenilos polibrominados y difenil-éteres polibrominados; y un valor de concentración máximo de 0,01% por peso en materiales homogéneos para cadmio.

EU Declaration of Conformity for

R&TTE Directive 1999/5/EC

Kazam Mobile Limited

Suite 4B, 43 Berkeley Square, London, W1J 5FJ, United Kingdom

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto

Nombre del producto: Smartphone

Marca: Kazam

Modelo: Trooper 450

al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s)

Essential	Specification/Standards	Document Identification
Radio Spectrum	EN 301 511 V9.0.2 (2003-03)	RSZ141112001-11
Article 3.2	ETSI EN 300 328 V1.8.1 (2012-06)	RSZ141112001-22A
		RSZ141112001-22B
		RSZ141112001-22C
	ETSI EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)	RSZ141112001-22D
	ETSI EN 301 908-1 V6.2.1 (2013-04) ETSI EN 301 908-2 V5.4.1 (2012-12)	RSZ141112001-22E
EMC Article 3.1(b)	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)	RSZ141112001-02
	ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)	
	ETSI EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11)	
	ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)	
	ETSI EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10)	
Safety Article 3.1(a)	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011	RSZ141112001-03
Health Article 3.1(a)	EN 50360:2001+A1:2012	RSZ141112001-20
EMC	EN55013:2013	RSZ141112002-01
	EN55020:2007+A11:2011	
	EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009	
	EN61000-3-3:2013	

Por la presente declaramos que se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10

y que se detalla en el Anexo [IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

**Bay Area Compliance Laboratories Corp.1274 Anvilwood Ave,
Sunnyvale, CA 94089, USA**

Marca de identificación: 1313 El equipo también
llevará el

(número del organismo notificado) identificador de categoría de
equipo de clase 2.



Firma:

Nombre impreso/cargo: Daniel Readman/director

Fecha: 12/09/2014

Tfno.:+44 (0) 20 7491 6930

Dirección: Suite 4B, 43 Berkeley Square, Londres, W1J 5FJ, Reino
Unido

Información sobre la tasa de absorción específica

Cabeza: 0.294W/kg@10g (CE)

Cuerpo: 0.581W/kg@10g (CE)

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1.5 cm entre el cuerpo del usuario y el teléfono, incluida la antena. Terceros clips para cinturón, fundas y accesorios similares utilizados con este dispositivo no deben contener componentes metálicos. Los accesorios de uso en el cuerpo que no cumplan con estos requisitos pueden no cumplir con los requisitos de exposición a RF y deben evitarse.

Utilice solamente la antena incluida o una antena aprobada. El uso de antenas, modificaciones o accesorios no aprobados podrían perjudicar la calidad de la llamada, dañar el teléfono o resultar en la violación de las regulaciones. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.